

BERTÉ ET LE PATRIOTI



VOL. XXXVI--No 30

WINNIPEG, MAN., VENDREDI 12 NOVEMBRE 1948

Mgr O. Maurault reçoit un doctorat honorifique



On ne croit pas que la guerre oit imminente

Précautions prises par le Vatican contre la guerre

Le général C. de Gaulle

A un nouveau poste au Fédéral

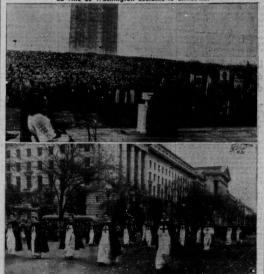


M. S. Garson quitte le Manitoba pour Ottawa

WINNIPEG — Le premier ministre du Manitoba, Stuar

M. Garson, qui démissionne cette semaine comme chef du gouvernement de notre province, reviendra immédiate-ment au Manitoba, où il posera sa candidature comme représentant du comté électoral de Marquette.

La ville de Washington acclame le Christ-Roi



Fin du Congrès des Femmes Catholiques tenu à Calgary

attire les foules à Toronto

Deux médecins du Québec à l'honneur

Amendement à la loi des allocations familiales

L'Hon. L. St-Laurent aura la direction du pays bientôt

PRIX: CINO SOUS



Douglas L. Campbell devient premier ministre du Manitoba

WINNIPEG — A l'issue d'un-caucus des députés de la coalition ministérielle du Manitoba, l'hon. Douglas Lloyd Campbell, ministre de l'Agriculture dans le gouvernement Garson, a été choisi premier ministre de cette province. Le nouveau chef du gouvernement manitobain, qui est âgé de 53 ans. est un agriculteur et X in la companie de companie d

remporte un succès éclatant

MARCEL-J. CHOISELAT Téléphone: 202 348

Eglises, Ecoles, Salles paroissiales, Maisons, etc. Membres de l'équipe du programme "Eureka"



gramme et l'annonceur. Ils sont, à gauche, en avant: M. Rene lt; debout, au fond, M. Henri Bergeron; assis, de gauche à MM. Armand LaFlèche, le Dr Paul L'Heureux, Roland Cou-llie Léonie Guyot et Maurice Arpin.

Chronique de CKSB

DE PNEUS

EPARATIONS

RECHAPAGE

JULCANISATION

LES PNEUS

Baril's Tire Shop

164, ave Provencher St-Boniface, Man.

restone

GONFLEMENT

ERVICE COMPLET

Il y a trois sortes d'ignorances e pas savoir ce qu'on devrait sa-pir savoir mal ce que l'on sait oir ce qu'on ne devrait pas sa-La ROCHEFOUCAULD.

efore the lbtn us, 1948. D this 9th day of November, A.D. MONNIN and GRAFTON, SOLICITORS FOR XAVIER JOSEPH MARIE PHILIPPE,

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 351



J.-Armand PAMBRUN,

La joute des Etolies de la ligue Nationale de hockey a remporté le succès attendu aux guichets. Mais les experts et les théoriems nodernes sont sortis de cette rencine avec un autre ceil au beurre noir. Depuis une dizaine de saisons, on enseigne aux Jeutes et ausons, et le le la companie de la la compa

obtenir pour Boon, champs, quelques matchs aux Estat-Unis. Il appert, cependant, que M. Rasoul Godbout, de Montréal, serait le véritable gérant de Greco et que c'est lui qui aurait fait venir Boon et Dauthuile, un Français qui doit se battre à Montréal sous peu, Raoul Godbout a la réputation d'être authoris de comment de la réputation d'être de la réputation d'etre de la réputation d'etre de la réputation de la réputation de la réputation d'etre de la réputa

Le "cas Sartre" est le symptôme de notre époque

CITE DU VATICAN -- Le "car Sartre" est un symptôme de l'é-

Radio-Saint-Boniface

7.45 8.00 Nouvelles - Le Souchon 8.00 Nouvelles 8.15 - Mémoires du Docteur Lambei 8.30 - L'Heure Bominicale LUNDI IS NOV 11.30-1.30—Ext 2.00—Not 2.05—Y

10.00-

1.00-7

MARDI 16 NOV.

11.15—La Vis aux M 11.30—Plus be 11.55—La Cor des rou 12.00-1 12.05-1 12.10-1 7.00-Nou 7.15-Car 7.30-Mus

MANCHE 14 NOV. 1.15-

5.30-He

9.00—Nouvelles 9.05—Intermède 9.10—La voix du Québe Les jeunes s'entraînent au rugby



The Western Savings & Loan Association Edifice Parix, Winnipeg, Man.

Actif au dessus de \$19,000,000

Président: R. D. GUY, C.R. Vice-président: A. J. BRO Directeur et gérant: W. S. R. WILSON Directeur et assistant gérant: A. G. FRASER

CALGARY: 221A—Se ave Quest EDMONTON: 604, Edifice Agency SASKATOON: 407, Edifice Avenue REGINA: Edifice McCollum Hill BRANDON: 1, Edifice Royal Bank

Voyageur



Henri Dunant voulait devenir Français

Hovaire
7.30—Nouvelles
7.35—Prière du Mi
7.30—Interméde
8.00—Nouvelles
8.05—Henri Golant
au Miero
9.00—Nouvelles
9.10—La Chansonn
du jour
9.15—Vogue at Var
9.30—Le Club des

11.00—Nouve, 11.05—Intermed 11.15—La Visit Malades 11.30—Plus bea 11.55—La Con des Rou

12.15—Marché a bestiaux— 12.15—Nos exper au Clavier 12.30—Chansonne

1.00-No 1.05-Int 1.15-Mu

Pourquoi Souffrir



NOVORO

2101 Washington Bird, Chicago, Ill. 218 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

Cartes professionnelles AVOCATS - NOTAIRES

BERNIER et BERNIER

AVOCATS - NOTAIRES
Alexandre Bernier, C.R.

No 614, édifice Avenue

Monnin & Grafton

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationa
431, rue Main Winnipeg, Ma Tél. 97 348

REGNIER et MAGERA

Avocets - notaires
Pratique générale du droit
istement de dettes et placem
d'argent sur fermes
216, EDIFICE McINTYRE
Téléphone 93 924

A.-J.-H. DUBUC Avocat et notaire

185, ave Provencher 5t-Boniface

Près de la Banque Cazadienne
Nationale

Bureau: 201 201

Bureau: 201 201

Bureau: 205 507

Prèts 4 615%, et a 57% — Assurance feu
et vie — Tettaments et successiona

CLIFFORD W. BROCK

C.R., M.A., LL.S. AVOCAT - PROCUREUR ocat de la ville de St-Bonifi lactir légal rour le Trade abor Council de Winnipes

Labor Council" de Winnipes 648-650 édifice Somerset, Win Téléphone 96 497 138, avenue Provencher. St-Bor

Léon-H. Bénard

Avocat et notaire Edifice Banque Canadienne National 431, rue Main Winnipeg, Man

Tél.: 97 348

MEDECINS

DR A.-G. DANDENAULT

M.D., F.A.C.S.
Chirurgie - Goitre
TELEPHONE 98 648
415, édifice Medical Arts, Winnipes

Dr E.-J. JARJOUR

CHIRURGIEN-DENTISTE
702. Edifice Great West Permanent
356, rue Main
761.: 94 955

Dr G.-M. La FLECHE MEDECIN-CHIRURGIEN Téléphone 98 658

Dr P.-E. La FLECHE DENTISTE Téléphone 95 064 Winnipeg

Dr E.-T. ETSELL

MEDECIN - CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Soins spéciaux Maiadies des reins
leures de bureau, 3 h. å 6 h. p.m. e 502, édifice Medical Arts

Tél.—Bureau: 96 843 Rés.: 46 588

Si l'on ne répond pas appelez le
"Doctor's Registry": 37 109

Dr Robert Jacques

Médecin — Chirurgien Bureau: 118, rue Horace Heures de consultation Heures de consultation 2 h. à 6 h. p.m. Téléphones: Bureau: 207-541 Résidence: 206 667

Dr CHARLES R. OKE

DENTISTE
404, édifice Toronto General Trusts
283, ave du Portege Winniper
(Une rue à Pest d'Estoa)
Téléphone 94 908

Téléphones: Sureau 201 927 Rés. 201 784 DR G. NORMANDEAU MEDECIN - CHIRURGIEN Examen prénuptiol du sang DR ROY G. SPINK

DENTISTE 155, ave Provencher, St-Bonifa Téléphone: 201 927

Tél.: Bureou 98 941 Rés.: 44 370 DR. J.-J.-A. BOURGOUIN

Maiadies Rectales & des Voies Genito-Urinaires Heures de bureau: 3 h. 4 6 h. p.m. ou sur entente 301, édifice Medical Arts Winnipag

Dr J.-M. HUOT, M.D.

Bureau: 193, rue Masson de 7 h & h du soir

Téléphone 201 701

Public par la CANADIAN PUBLISHERS LIMIT

nement d'un an: Canada, \$2.00; Etate-Unis, \$2.50; au yate correspondence concernant is reduction du journal doit nous nir au plus tard le mercredi matin à 6h. 29 et être adressée au teur. La Liberté et le Patriote, 818, ave McDermot, Winnings, Man.

L'honorable Stuart Garson

L'honorable Stuart Garson, premier ministre du Manitoba, quitte sa province natale et l'arêne provinciale pour
s'en aller a Ottawa. Il est rumeur qu'il deviendra ministre
de la Justice et ce sera la première fois, croycus-nous, que ce
du'il en soit, les nombreux amis de M. Garson — et nous en
sommes — lui souhaitent bonne chance tout en le voyant
partir avec beaucoup de regret.

Don dira sans doute que la fortune a scuri à M. Garson,
artir avec beaucoup de regret.

Elu député à l'âge de trente ans, en 1928, il devenait trésorier
provincial en 1938. Quelques années plus tard, en 1934, il
était choisà premier ministre du Manitoba, au départ de
l'honorable John Bracken. Certes, M. Garson a pu être servipar les circonstances comme le sont bien d'autres, mais ce
qu'on ne sait peut-être pas, c'est qu'il a fourni une somme
écrasante de travail durant les vingt années qui viennent de
é'ecouler. En 1937, il préparait pour les membres de la Commission Rowell-Sirois un exposé de grande valeur sur les
relations entre le fédéral et les provinces chandlennes relativement à l'excise et aux problèmes de haute finance. Nous
nous souvenons combien ectte pièce de jurisprudence avait
impr-zaioonné M. Sirois, et depuis, combien de fois avons-nous
entendu des hommes d'affaires et des spècialistes faire la
la louange de cette thèse d'économie nationale!

Il ne s'agit pas d'un cas isolé. Combien de fois on aura
remarqué avec quelle précision, quelle per insencé la

de de de de la province de la comcombient de la comcombient de la comcombient de l'entre de l'entre

louange de cette thèse d'économie nationale!

In es agit pas d'un cas isolé. Combien de fois on aura remarqué avec quelle précision, quelle pertinence le premier ministre manitobain traitait des quetions les plus difficiles et toujours dans un langage clair, à la portée de tous ess auditeurs. Il s'imposait une forte discipline de travail, allait aux sources dès choses et, après avoir amase la documentation et avoir tout pesé à la lumière de son cerveau harmoneux, il savuit ramasser le tout en des formules simples.

M. Garson a donné de sa personne avec une extrême générosité en ces derniers vingt ans. Il a acerifié ses heures de loisir, les moments de répit qu'il aurait pu passer au sein de son almable foyer, à des devoirs qu'il estimait importants. Il a été de toutes les féces, de toutes les occasions, de tous les événements. Des milliers de personnes icl et à travers toute la province lui en sauront gré.

permette de faire à ses compartiotes du Canada tout le bien dont ses belles qualités intellectuelles, sa grande probité, son esprit de justice et d'équité le rendent capable. Antoine D'ESCHAMBAULT, ptre.

Pologne dépêche de Reute

Situation critique en chez les paysans propriétaires qui

Le nouveau premier ministre du Manitoba

Mise en garde contre l'alcoolisme

Mise en garde Contre l'accolisme.

Il a été de toutes les fétes, de toutes les occasions, de tous les événements. Des milliers de personnes ici et à travers toute la province lui ne nauroni gré.

Il a été pour l'élément français d'une grande affabilité de d'une constante amitie. Nos compatriotes se souviendront avec émotion de son discours français prononce lors de l'ouverture du poste CKSB. Il devait encere perendre la parole en français aux fétes du centenaire des Oblats et du dévoilement du monument à Mgr Taché. Le chef de la province fit, à cette occasion, un bet éloge du grand archevèque de Sci. Boniface et parla avec chaleur et conviction des services rendus au pays par les missionnaires et pionniers de la nigure français en la montré la même déférence et la même urbanité. On sentait que c'était voulu et qu'il acceptait le dualisme racial du Canada tout entier, représent éci par ceux de sang f. ançais qui, en plus, ont été les fondateurs de la civilisation chrétienne. Nous pourroins donner bien des exemples de sa délicatesse sur ce rapport. . .

C'est avec un sentiment de tristesse que les nôtres verront partir M Garson, car lis savent qu'ils perdent en lui im en li personne de son successeur et nous savons que M. Garson continuer de servir la cause de l'anție nationale — la véritable, celle qui est basée sur le respect mutuel de nos defendere nous donne un autre excellent ami en la personne de son successeur et nous savons que M. Garson continuer de servir la cause de l'anție nationale — la véritable, celle qui est basée sur le respect mutuel de nos defendere nous de la civiliation de la personne de son successeur et nous savons que M. Garson de lui que de la civiliation de la personne de son successeur et nous savons que M. Garson de lui que de l'anche de la civiliation de la personne de son successeur et nous savons que M. Garson de lui que de la civiliation de la personne de son successeur et nous savons que mança de la civiliation de la personne de son successeur et nous savons que mança de la distin

de la prière



Billet du vendredi

Le beau voyage en Amérique du Sud

La Chronique

««« Internationale

Par Andre LAFLECHE

Le Canada renforce ses défenses

Au Grand Séminaire de Saint-Boniface

pies qui en inite tottines et pa-mille saintes industries suggérée: par l'Esprit-Saint, visent à con-server, à promouvoir et à secon-der les vocations sacerdotales.' (Pie XI, Encyclique "Ad catholic sacerdotii fastigium", 1936).

Décès

a de Jeune Curvier de Jeune Le La chapelle de Carad Seminal-reunissent plusieurs fois de Jeune Le La chapelle Le La chape

Professeur de piano Téléphone 206 502

J. D. Waller

acturier de verrerie-vai irs-rétamage et redors; roirs pour salles de bas faits sur commande 249, rue Horace, Téléphone: 201 091

CAFE PROTEAU

oté du poste des por de Norwood

rvice de 7 jours par semaine ert de 7 h. 15 a.m. à 12 h. p.m.



146, ave Provencher Téléphone: 201 862

Réparations de radios et d'accessoires électriques Norwood Electric and Radio

Téléphone: 203 730 Lucien D'Aoust, Prop.

Nous sollicitons votre clientèle

BILLETS DE VOYAGE
Train — Paquebots — Avie
ussi réservations et itinéral
ASSURANCES
Incendies — Automobiles
Toutes les lignes

Henri D'Eschambault Limitée

136, ave Provencher St-Boniface Téléphone 201-137-2

PAUL PAQUIN

COMPTABILITE GENERALE
VERIFICATION DES PRIX

Ketre apricalité
GEO. TROTTIER & CIE
257. Enfield Crescent
Téléphone 205 385

The Cusson Lumber

Co., Ltd. RAIMBAULT, Président sectes de matériaux de cons-ction, charbon et bois de chauffze, etc. etc. blements d'égues et boiserie fine, etc. niface Téléphone 201 283

Hub Service Station

PRETS
accordes aur fermes, à 5%—5
sur propriétés de ville à 45%
en Fermes à louer
Pour olus de renseignemen
à dresser
A.-J. ALLARD
49, rue Richet

N'envoyes pas de lettres. - Faite

ASSURANCES et FINANCES sur Auton Tél. Bureou: 95 184 Rés.: 205 227 612, rue St-Jeen-Beptiste ST-30NIFACE, MAN.

PARK HOTEL 394, avenue Taché

Téléphones: 207 062 202 034 L'Hôtel le plus moderne de St-Boniface "Où un cordial accueil vous attend"

Petites Notes

M. et Mme C.-E. Huot sont re-venus, récemment, d'un voyage de quelques jours à Minneapolis,

Mariages MERCIER-BERUBE

Le R. P. Louis Aubin, O.M.I., benissait le mariage de Mile An-nette Bérubé, fille de M. et Mme Paul-Emile Bérubé, de St-Boni-lace, avec M. Jean-R. Mercier, filis de M. et Mme Léo Mercier, de la paroisse du Sacrè-Coeur de Whinleg, le samed 6 novembre beniface na cathédraie de St-Boniface na cathédraie de St-

A leur retour, M. et Mme Mer-eler résideront à St-Boniface.

SEBASTIAN-FORTIER

Baptêmes

Taché et Provencher
ESSENCE - HULLE - ACCESSORE!
PNEUS - REPARATIONS
Service de 24 neures
A. COUTURE - W RYALL
Propriétaires
Tél: 702 261

RADIO

It's the BAY tor



Maintenant ouvert! Le

au deuxième étage de la BAIE

C'est un "Card Bar" tout spécial, qui offre en vente des milliers de cartes de Noël. Elles sont disposées de telle facon que le choix en est facile et le service rapide. Achetez vos cartes de Noël demain!

18 cartes de Noël

Un magnifique assortiment de cartes à illustrations attrayantes contenant des messages appropriés. Avec enveloppes assorties. Card Bar, 2e étage.

La boite.

18 jolies cartes

Plusieurs jolies scènes qui décrivent bien l'esprit de Noël! Avec messages de Noël adaptés. Enveloppes assor-

Spécial,

Hudson's Bay Company.

Officières des Dames Auxiliaires du Club Kiwanis de St-Boniface



seures qu'Ulub Kiwanis de St-Boniface, tenu le jeudi 4 novembre la Baie d'Hudson sous la presidence de Mme E. Cholakis, expré-présidente de Torganisation. Mme Emèric Dolas était en charge présidentes, et Mme William Davies, trésorière.

Desserte du Précieux-Sana

cartes du 2 novembre 1948.

Gagnants des cinq mains — 16rei: Mine J. L'Heureux; 2èmes: ner les prix des cinq mains — 16rère: Mine J. L'Heureux; 2èmes: ner les prix des cinq mains.
Mille Laurs Gradmont; 8èmes: ner les prix des cinq mains.
Mine R. Collette, Mile T. CourManuel, Fillipay, 4èmes; Mune P. T. Cour-Mme P. Mon Guide au Cinéma Ege

Ste-Marie

Retraites fermées
12-15 nov. Jeunes filies et
dantes anchises. R. P. Coilison. C.S.R. Coilige de St. Honiface. Rhétoricient. Pere Jésuite.
12-25 nov. Chevaliere de Coseite. Coilige de St. Holide. Récorre. R. P. D. Jubinville, O.M.I.
23-25 nov. Chevaliere de Coseits (en français), R. P. D.
Jubinville, O.M.I.
24-26 nov. Chevaliere de Colomb de Winnige (en anglas),
2-5 dec. Jeunes gens de l'eode Provencher ouverte.
19-13 deci. Gardes-nalades
naglaises.

Retraites fermées

anglaises.
13-16 déc.: Date ouverte.
17-20 déc.: Récollection: St.
Mary's Alumnae. R. P. Bedford, S.J.

Un des plus puissants instru-nents de Dieu pour travailler l'à-ne, c'est la douleur. Mgr d'HULST.

Qui peut ne veut et qui veut e peut.-J. de MAISTRE.

Peinturage et décoration Tout ouvrages garanti

Téléphone 23 789

MONUMENTS FUNERAIRES

DE TOUTE DESCRIPTION J.-O. BRUNET

Tél.: 202 448

TOUPIN LUMBER & FUEL CO ITO Téléphones 201 105-06

SERVICE PROMPT, SUR ET COURTOIS

A Travers les Centres Français du Manitoba

apiration d'exposer le une M. Emile Marchand. ment toute l'apres-micrateurs se succèderent pur le R. P. R. Paquette, O.M.I., simplorer ce bon Mailte la paix au monde
strée. "De l'apres de l'apr





Adultes

Enfants

Etudiants

Taux pour zone urbaine

Nouveaux taux 10 cents 2 pour 15 cents Supprimés \$7.50

N.-D. de Lourdes

Haywood

OMER MARCOUX

LORETTE

Changements de taux

La Commission Municipale at du Service Public a donné l'ordre de mettre en vigueur, à partir du 15 novembre, les nouveaux taux de transport suivants:

5-12 ans, monnai 5-12 ans, billets

Etudiants

Taux pour zone suburbaine

Nouveaux taux

5 cents 6 pour 25 cents

Gratuit 5 cents 6 pour 25 cents

5 cents 6 pour 25 cents

Otterburne outre son époux, trois enfait nat, Edmond et Georgette

Pharmacie Préfontaine

Rural Municipality of Taché

SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES

Ste-Anne des St-Jean-Baptiste

Chênes

Dunrea

Genre tout nouveau



de VI: Thérèse Prévost

LE SERVICE PUBLIC DU CANADA

Fannystelle

Saint-Malo

de IV: Céline Péloquin, Ra-

Gosselin.
rade III: Aline Lafantaisie,
line Gauthier et Doris Malo

Thibaultville

M. Marler

du Québec

Nouveaux bureaux

Dr Jacob

Ze étage, édifice Time

Grade VI: Claire Lafantaisie, Yolande Chouinard. Grade V: Paule Hébert, Irêne

Saint-Norbert

Lorette

Aimez les âmes, vous en avez le devoir. — Mgr DUPANLOUP.

Les marchés

...\$23.00—\$24.00 ... 16.00— 19.00 \$16.00—\$17.23 . 13.50— 16.50 \$17.00—\$19.00 12.00— 16.00 \$13.00-\$14.00 11.00-12.00 \$20.00 \$24.00 \$21.00-\$21.00 .\$ 6.50—\$ 6.50 3.50— 5.50

chef des libéraux A. gros, la douz. A. moyens, la douz. Grade B. Grade B. Les obligations

ULBBEC — A l'issue d'un cauqui réunissait, au club de Réne de Guébec, les huit dépuque l'entre les libres de l'entre
ve, l'han. Adélard Godbeut, et du parti libreal provincial, sumentaires le choix, après un contaire, député de Westmount uii 1942, comme leader parietaire de l'opposition libérale «La prochaime leastion." - 1er oct. 1955 114.00-116.00 - 15 déc 1956 (C)

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, Edifice Grain Exchange, Winnipeg Tél. 93 452 Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
VOINE— LW No 2 LW No 3 Courrage No 1 Courrage No 2 Courrage No 3 Ur voie get	7844 7745 7346 7246 6946 76	79.4 78.4 76.4 73 70 76%	81% 79% 78% 78% 74% 70% 77.2	8216 8016 7916 7516 7216 78.4	81.6 80.4 79.6 75.2 71.6 78%	82 80.6 79.6 75 71.4 765a
PRGE— .W No 2 5 rangs .W. No 3 6 rangs ourrage No 1 ourrage No 2 ourrage No 2 ourrage No 3 ur vole net	133% 123% 109% 106% 103%	134.2 124.2 112.2 109.2 104.2 108.2	135.2 125.2 115.2 111.6 104.6 110.2	140% 130% 118% 116% 110% 112%	130% 117% 116% 110%	140% 130% 118% 118% 108% 108%
	400 395 384 375 400	400 395 384 375 400	400 395 384 375 400	400 395 384 375 400	400 395 384 575 400	284
EIGLE W No 2 W No 3 W No 2 rej. W No 6 rgot ur voic net	165% 160% 155% 156% 145%	131.6 156.6 158 147	167 162.2 167.2 158.6 147.6 167.3	1671/a 1631/a 1581/a 1595/a 1485/a 1681/a	166.4 161.6 153.6 158.2 147.2 166.6	1671s 1633s 1503s 1504s 1484s 1681s
la)		75 7313		771% 74% 72.4		
	106.2		577	108.4 106%	11214 163.2 105.6	112% 108% 106
in ov.	400 400.4 405	400 400.4 405	460 400.4 400	400 400.4 403	400 400,4 405	400.4 400.4
EIGLE—	1657a	167	167.6	168%	107.2	16854

que les clients détiennent actuellament le permis du mois de novemble erre volable jusqu'au 30 novembre. Le toux du permis du mois de di des autres qui suivront sere de \$7.50. Les permis hebdomodaires so 5. Tous les anciens billets de zone, pour enfants, que les clients détie lellement, ne sont plus volables pour veyager, mais la voleur namina temboursée autre burreaux de la WECO, rez-de-chausée, Electric Railw

Winnipeg Electric Company

A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

Edam

PHARMACIE

MCARTER

... non au sommet

L a commencé comme petit employé. Il a passé par la filière. Il a eu de l'avancement. Il a

beaucoup appris en ce qui concerne la banque,

Ainsi, quand il fait un prêt, le géranţ de

votre banque doit s'assurer que l'emprunteur serait digne de votre confiance, si c'était vous qui lui prêtiez votre propre argent.

Il cherche toujours, bien entendu, à faire

revenu. Ils contribuent au succès des particuliers et des entreprises, ainsi qu'à la prospérité

Comparez sa liberté d'action avec ce qui se passe dans les pays d'où la liberté est bannie; et où chaque banque est un instrument politique et chaque banquier, un fonctionnaire du

travailler l'argent. Les prêts font partie de ses fonctions et sont une grande source de

et au progrès du pays.

le Canada, la nature humaine. Il continue d'avancer, il continue d'apprendre une profession dans laquelle on ne parvient pas à exceller en un jour . . . ni même en un an.

Gravelbourg

La Société des Femme

Domremy

Debden



Léoville

Storthoaks

LE MAGASIN DE LINGERIE

POUR DAMES

Saint-Brieux

Artiste invité



Meilleure Qualité — D'emploi Facile

SACS DE THÉ

Laflèche

Lac Pelletier

M. Fernand L'Heureux et sa amille sont déménagés à l'école dienne d'Onion Lake où M. 'Heureux travaille pour le R. P. t-Pierre, O.M.I.

Cartes professionnelles

Dr René-Marcel Boulva Médecine générale Bureau: Suite 101-103, Canada Bidg. Prince-Albert, Sask. Téléphone: 4530 Tél. (résidence): 4556

PHARMACIE DUNCAN PRINCE-ALBERT, SASK.

PRESCRIPTIONS
ARTICLES DE PHARMACIE
BONBONS. PAPETERIE, ETC.
Téléphone 2155
NOUS LIVRONS

DR E.-A. SHAW SPECIALITE DES YEUX OREILLES, NEZ ET GORGE Chambro 19. Edifice Mitcheil u-dessus de la charmacie Dunc tehone 2179 Résidence PRINCE-ALBERT, 8ASK.

H.-J. COUTU, C.R.

PRINCE-ALBERT, Sask

FRANK D. CULP 1105, AVE. CENTRALE

J.-B. BARIBEAU

Fraser & MacDonald

BUREAUX: Suites 404-5 édifice Kerr Régine, Sesk.

llaires.
Mme L.-C. Dumesnil, de Me- Edifice Quality Radville, Sask



Le SIROP LAMBERT,

c'est la sécurité de l'hiver.

Il chasse tout:

GRIPPE . RHUME et TOUX . . .

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOJRE BANQUE

gouvernement. Le monopole d'État de la hanque; que les socialistes voudraient établir au Canada,

permettrait à la politique de faire intrusion dans vos opérations de banque.

A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

Montmartre

DES SOUFFRANCES FÉMININES

LYDIA E. PINKHAM COMPO

"Noël

qu'une fois par année . . ."

. . et il faut

y penser à BONNE HEURE

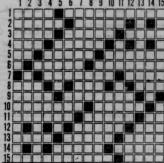
FT. EATON COM

EATON'S

Bellegarde

Duck Lake

Nos Mots Croisés





Le coin du collège de Gravelbourg, Sask.

En Ontario



Wolseley

Sintaluta

Délégués au Congrès de l'A.C.F.C. à Saskatoon

Saint-Hubert

Frenchville

Meyronne



Ferland

Kenora







Nos morts oubliés!

Le Courrier de Louise



Le Coin de la Jeune Maman

Sans tombe ..



Tarte à la crème au beurre d'arachides

Etre bon, ce que c'est

Soins à donner à votre manteau de fourrure

La mode pratique







L'intimité du chez soi

Sachons occuper nos loisirs



Collège de St-Bonitace

Le Coin du Collège

DIRECTEUR: Roger Smith Rédacteurs: Origène Fillien et Wilbrod Leclere

En récréation

Marguerite Bourgeoys

canonisée bientôt

Chef de légion



Notes Historiques sur la mission de St-Laurent, Man.

Le roi Léopold n'abdiquera pas

VOLCANO W: Girouard,

5.45—En dinant 6.00—Un Homm son Péché 6.15—Métropole 6.20—Rolande Désormest 5.45—En 6.00—Un

RADIO FRANÇAISE

Mise au point des moteurs atomiques pour la marine

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Aux Canadiens Français

SI vous avez l'intention de venir vous établir dans la Ca-lombie-Britannique, venez voir vos compatriotes chez J. K. Copper, où l'on parle votre langue, et où l'on vous aidera à vous placer parmi les Canadiens Nous avons quatre Canadiens français dans notre organisation.

GEORGES LAROUX E .- O. LAFLEUR . L. LAROUX R .- Y. LAFLEUR

J. K. Cooper Real Estate & Insurance



Propos agricoles

UNE PAGE D'HISTOIRE CONCERNANT NOTRE BLE

THE ORDER OF ST. JOHN

SAVES LIVES FIRST

Tribune Libre

Vigoureuse défense de l'épiscopat polonais



Publications fédérales sur la santé

Bonheur simple



Fortune de \$43,183,000 laissée par Charles Nash

DITES





POURQUOI Tant de Femmes Sont-elles **NERVEUSES**

4 Generations de femmes faibles PILULES ROUGES

St. John Campagne provinciale, du 1er au 20 nov.

Cette annonce est insérée par

SHEA'S WINNIPEG BREWERY LIMITED THE DREWRYS LIMITED

La loterie irlandaise a "toujours vu à payer"

Berlin: une ville morte sans espoir



Attention! [

ne tardez pas!

xez un rendez-vous à bonne heure pour faire prendre photo que vous serez heureux d'offrir comme cadeau

Gene Gauthier Photo Studio 133, rue Marion, Norwood Teléphone: 202 652

Discours de S. Exc. Mgr Baudoux après les cérémonies du sacre

Hommage à S. Exc. Mgr Maurice Baudoux

Avec les petits, il se falt petit.
Avec les grands, il est grand.
Avec les grands, il est grand.
A notre souvenir reconnaissant. à
pauvre.
Avec les pauvres, il est riche.
Sultes sont les pauvres, il est riche.
Ad affulles est les paules qui lais.
Ad affulles est faustisainnes An-

s paroles qui jail. Ad Multos et faustissimos Annis applie de St-Paul. Alta de St-Paul. Alta frud'homme, Il and frud'home de faustissimos Annis applie frud **MESSAGES**

SAINT-PAUL ALBERTA 30 OCTOBRE 1948

Au Théâtre Playhouse

Les Anciens élèves du Collège présenteron le mardi 30 novembre, à 8 h. 30 p.m.

Tempête sur la Manche de Marcel Dubois

Billets: \$1.00 - 0.75 - 0.50

Les billets sont en vente au Collège. On peut aussi en réserver par la postn ou par téléphone en s'adressant au P. René-M. Jacob, S.J. (204 400).





Votre automobile est-elle en état d'affronter l'hiver?

Si non, conduisez-la

chez

E. Labossière et Fils

Téléphone 203 970

353, avenue Provencher, St-Boniface

La Journée de l'Association d'Education au Manitoba

\$0.15

\$0.05 Toutes-Aides

Grand total à date \$6.50

Saint-Labre Grand total à date \$15.00

> \$1.25 \$1.00

> > of \$0.25

Fannystelle

Grand total à date \$89.05

\$20.00 nder Securs Ob \$10.00

Perception de 1948

Total \$6,176.35 Woodridge

\$6,176.35 Thibaultville Grand total à date \$60.25

Cuxuel \$0.25 Ame J. Bourgouin * * * *

Otterburne

CONTROLE REJETE FAR

Nouveau système LOUIE

de pension

























Walt Disney L'ONCLE REMUS







NUMERO XV

BEN.JAMINE

Maxime LA TOUR



La vie des LIVRES et des LETTRES



De la paille et du grain

par Blaise ORLIER Spéciel à la Liberté et le Patr

Vient de paraître

l'armoire

De la paille et du graîn, par Jean Paulhan, Paris, Gallimard, 1948.





Un autre nouveau

VIKING

radio de table

55 60 70 80 100 120 WD 160

Un nouvel appareil récepteur AC-DC, agréable à voir et à entendre - l'une des meilleures valeurs EATON Le Viking est un radio de table désigné pour donner satisfaction en tout!

Le tout est contenu dans un joli meuble démontrant un ha-bile assemblage de pièces de noyer plaquées.

T. EATON COMPTED

Petites Annonces

ifs 2 some par met.

Imum: 10 some par insertion.

25 some supplémentaires

r affranchissement et l'en se

d'une Boite.

paiement dott toujours sopagner la copie de l'an-

VENDRE — Charrue M. H. 3-14, \$225.00. Cultivateur John Deere \$15 pieds, \$115.00. "Grain Crusher" Mich

DUR ACHAT ET VENTE de pro-létés de ville, campagne, fermes commerces, s'adrescer à C. BUFFET 302, Edifics McIntyre Téléphones: 97 123 ou 264 547

DUS SOUFFREZ D'ARTHRITE OU RHEUMATISME, et si vous ne ivez obtenir de soulagement, écri-mol. A.-J. Bruyère, Boite 328, mscona, Maz. T.F.

6, rue Sherbrook, Wint

James Shaen Optométristes

Onticiens

me étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage phones: 97 850 et 96 749 de le mercredi à 1 h. p.m. Ouvert le samedi toute la journée

Envoyer vos habits pour le nettoyage à sec d'automne et le blanchissage

MAINTENANT endex-vous au megasin de rth's "Carry and Seve" ou

Téléphonez à 37 261

Perth's

Salon mortuaire

138, blvd Dollard

Tél. 201 467

Service d'ambulance jour et nuit

VENDRE -- Un "Play Pen" pour en fants. S'adresser à 458, rue de la Mo-rénie. St. Roniface. 221-10

les canadiennes-françaises. S'adres-ser à M. A.-H. Cheramy, 1618, rus Branette, Maillardville, C.B.

8'adresser à M. L. Daous Norwood Electric & Radio Angle Horace et Taché Norwood, Man.

A VENDRE

Près village Lorette — 40 acre
omis maison de 6 chambres, pot
tiller, "shed" à bots, 15 milles d
innipeg, 5 acresser à
M. J.-A.M. de la Gielais
222, rue Main, Winnipeg
Tél, 24 oliz

téléphonez à 101 282 ou 206 133 MAHE FRERES

POUR RESIDENCE.
PLACE D'AFFAIRES
MAGASIN, GARAGE
FERMES, ETC.
IS New Westminster
Maillardville, C.B.,

z M. A. Plamond Winnipeg

Diplômés du Collège baumement de Cincinnati

Desiardins -- McGee

St-Boniface

m à Winnipeg



novembre. ler prix et "pool": Mme Franks Prix de 5 mains: M. Joseph Bé-nger, M. Fred Ross et M. F. Sou-ty, Mme Franks, M. O. Pilotte Prix d'entrée: Mme C. Irwin,

. \$3,000.00.

11 — Maison de 8 chambres. Prix 50.00. Comptant requis, \$700.00.

12 — Bungalow de 4 chambres \$4,700.00. Comptant requis

\$800.00. prweed—Maison de 7 chambres. Prix, \$8,800.00. Comptant requis, \$2,000.00. unystelle — 240 acres de terre tout en culture. Prix. \$50.00 de l'acre. tern. Pris. 315.06 de 7 piements zu de 313.50000 de 325.0000. Paiements zu de 313.50000 de 325.0000. Paiements zu de 313.50000 de 325.0000. Paiements zu de 315.00000 de 325.00000. Paiements zu de 315.00000 de 325.0000. Paiements zu de 325.0000. Paiements zu de 325.00000 de 325.000000 de 325.00000 de 325.000000 de 325.00000 de 325.000000 de 325.00000 de 325.00000 de 3

sonnables.

Winniper — Bloc de 32 chambres. Profits nets, \$580.00 par mois. Prix, \$27.000.00. Comptant requis, \$12,000.00.

S'adresser à A. Sylvestre, II, rue St-Jean-Baptiste, St-Be Tél. 99 398 ou 504 783

A VENDRE

A li-monite

A lie Kschambault — Maison moderne, 9 chambres, Prix, \$8,00.00, Compnir requis, \$2,00.00, ... Bunize — Bungalow moderne de chambres et 2 chambres en haut ninies, Prix, \$7,200.00. Comptaniuls, \$1,00.00, \$8',00.00.

\$1,900.00. 'adresser à Art Tougas 190. ave Provencher Téléphone 206 952

GRANGER'S

Téléphone: 91 566 PERMANENTES

JOHN J. ARKLIE

Mitchell Copp Ltd., Tél. 95 650

Au Sacré-Coeur

Partie de cartes

Voici la liste des gagnants de

Les soulens des libites de rafte

rovencher
ecords: —
1 P—J.-B. Mousseau
3 P—Raymond Latoure
Ligue mixte de cinq qu
atourelle

H 1 P—Lacroix 916 H 3 P—Lacroix 2367 H 1 P—Roland Laflèche 300 H 3 P—Raymond Latourelle 626

ALLIANCE FRANÇAISE Le mardi 16 novembre, à 8 ñ. M. Jean Mouton parlera de neuvre du peintre Watteau, à nôtel Marlborough, Winnipeg, a conférence, qui est la deu-ème de la saison 1948-1949, ra illustrée par des films.

Au Cercle Molière

tages de la discussion e prellis groupes". Après étude, chaque capitaine fit son rapport. Cette innovation fut très goutée par les innovation fut très goutée par les l'expérience se renouvellers.

Le Frère P.-E. La Flèche remer-fait per savoie de nous avoir fait passer une soirée aussi intéressants.

Pour Vos Troubles de pieds?

Dr J.-N. Rousseau, M.T.

36.75

Appareil récepteur Standard AC-DC

Antenne dissimulée à l'intérieur . . . contrôle automatique du volume . . . lampes dernier modèle . . . riche tonalité

Prix, complet

Chevaliers

de Colomb Conseil Provencher

Fini noyer, chacun

rira cette retrante nembres des sous-consells, itez de la grace qui pass résoudre ces probles de de la grace qui pass de la qui pass de la qui pass de la qu

Après ce banquet, il y aura une courte assemblée des Chevaliers en vue de l'initiation prochaine. Ne retardez pas davantage vos demandes d'admission.

téléphone reçu par M. Truman

M. Mac

Fini acajou "Feuille

d'Automne", chacun ...

Haut-parleur électrodynamique 5 pou-ces, de haute qualité

Phono-Jack pour reproduction de disques



M. R. J. Johns, dire

Poils Disgracieux DERMIC INSTITUTE

39.75

Section des radios, 7e étage, sud.

GUERTIN Frères Gros et détail -266, rue Sherbrook Tél: 72 550

ON DEMANDE
Des planteurs de quilles
partir de midi jusqu'à 7 h. p.
Salaire assuré S'adresser à SARATOGA BOWLING ALLEY Doneld, Winnipeg, I

Dominion Import Compo

Coiffures attravantes _



Aubaines en fait de jolies PERMANENTES

\$3.00

\$3.50

Tout à fait spécial

\$4.50 GUARANTEED WAVE SHOP

Ste 2. édifice Stobert Tél. 96 090 Près du Lyce



Avec la venue de l'automne, les goûts de tout homme qui désire être à la mode se tourneront vers les complets et paletots faits sur mesure, de Huot.

Tous nos clients seront épris du style dernier cri et des teintes de nos tissus en gabar-dine, à royures, covert, worsted, etc,

200, avenue Provencher. Magasin auvert de 9 h. a.m. à 6 h. p. Le mercredi, toute la journée. Le samedi, jusqu'à 7 h, p.m.

Complets pour l'automne

Chaque complet de notre assortiment d'automne récèle toute une histoire au point de vue tissu. Habits 2 pièces, tout faits, à rayures ou teintes unies.

Téléphone 203 795

Prix